

appUSB300

aqprox!

Wireless N USB Adapter

VERSION 1.1

Guía Rápida de Instalación
Quick Installation Guide
Guide rapide d'installation
Schnelle Installationshandbuch
Guida rapida all'installazione
Guia de instalação rápida



Español	1
English	9
Français	16
Deutsch	23
Italiano	31
Português	39

A. Instalación del Hardware

Hay dos maneras de instalar el adaptador:

1. Conecte el adaptador directamente al puerto USB de su ordenador.
2. Conecte el adaptador a su ordenador a través del cable USB incluido en el producto.

El indicador LED del Adaptador se encenderá si ha realizado la instalación correctamente y su PC está encendido.

B. Instalación del Software para Windows® XP

1. Inserte el CD de recursos en su unidad de CD-ROM. Haga doble clic en **Mi PC** y, a continuación, haga doble clic en la unidad lectora de **CD/DVD** donde haya colocado el CD. Abra la carpeta **APPUSB300** y haga doble clic en el archivo **Setup.exe**. (Imagen1)

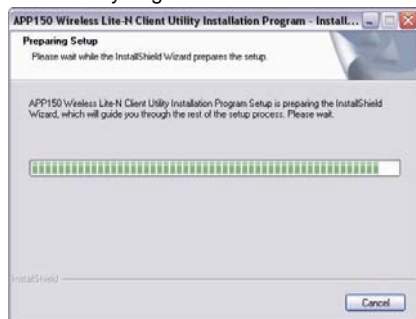



Imagen 1


2. En las ventanas del asistente que vayan apareciendo, haga clic en **Next** (Siguiente) para continuar hasta completar la instalación.

Note:


- 1) Si Windows® XP le muestra una ventana de advertencia, haga clic en Continuar para seguir con la instalación.

- 2) Después de instalar el adaptador, el icono  se mostrará en su bandeja de sistema (junto al reloj en la barra de tareas). Este icono muestra la calidad de la señal usando distintos colores.

C. Configuración de la conexión inalámbrica en Windows® XP con APPUSB300 Wireless N Client Utility

El icono del adaptador  muestra la calidad de la señal usando distintos colores, así como el Indicador de la Potencia de la Señal Recibida (RSSI). Si el icono está en verde, la conexión inalámbrica se ha establecido. Si el icono está en gris, no hay conexión. En

este caso, siga los pasos anteriores para establecer la conexión manualmente.

1. Haga doble clic en el icono  y el **AWCU** se ejecutará. También puede ejecutar la aplicación haciendo clic en **Inicio > Programas > Approx > APPUSB300 Wireless N Client Utility > APPUSB300 Wireless N Client Utility**. Aparecerá una ventana con varias pestañas, haga clic en **“Profile Management”** y verá la siguiente pantalla (Imagen 2).

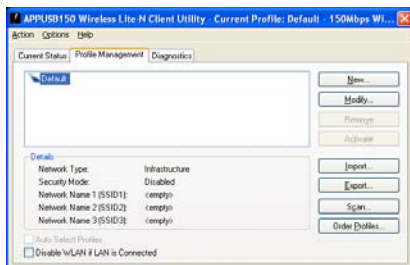


Imagen 2

2. Haga clic en **Scan** en la ventana anterior y aparecerá la ventana de la imagen 3. Haga clic **Refresh** y se actualizará el listado de redes disponibles.

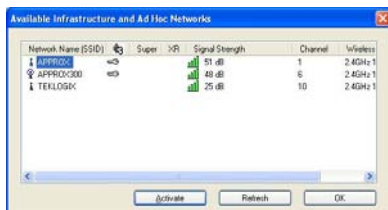


Imagen 3

3. En la ventana anterior, seleccione una red disponible (tomemos APPROX como ejemplo) y haga clic en **Activate**, aparecerá la ventana de la Imagen 4. Introduzca un nombre de perfil en **Profile Name** y haga clic en **OK** para conectarse a la red.

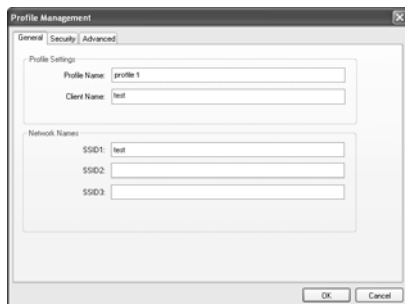


Imagen 4

Nota: Si tiene dificultades para crear una red inalámbrica, por favor, busque información más detallada en la Guía de Usuario que encontrará en el CD de recursos o consulte a su proveedor.

D. Configurar una conexión inalámbrica con el Asistente de Windows® XP

1. Para usar el asistente de Windows® XP, seleccione **Options** → **Select Client Software...** en el menú del APPUSB300 Wireless N Client Utility (Imagen 5).

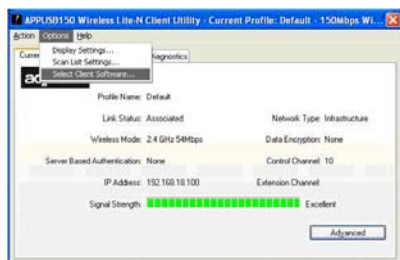


Imagen 5

2. En la siguiente ventana, seleccione la opción **Windows®** y haga clic en **OK**. Espere unos minutos y aparecerá el mensaje **Client Software selection... SUCCESSFUL!!** que le confirmará la selección, luego haga clic en **OK**.



Imagen 6

3. Haga clic derecho en el icono " ", y seleccione "Ver todas las Redes disponibles".

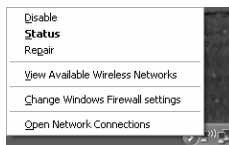


Imagen 7

4. Aparecerá una ventana con todas las opciones de redes disponibles. Señale la red deseada y haga clic **Conectar**.

Note: Si no tiene instalado SP2 para Windows® XP, esa ventana no estará disponible.

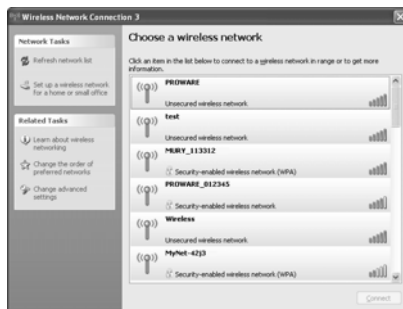


Imagen 8

5. Cuando finalice la conexión, el icono mostrará una información similar a la de la siguiente imagen.



Imagen 9

Nota: Si tiene dificultades para crear una red inalámbrica, por favor, busque información más detallada en la Guía de Usuario que encontrará en el CD de recursos o consulte a su proveedor.

E. Configuración de la conexión inalámbrica en Windows® Vista

1. Inserte el CD de recursos en su unidad de CD-ROM. Haga doble clic en **Mi PC** y, a continuación, haga doble clic en la unidad lectora de **CD/DVD** donde haya colocado el CD. Abra la carpeta **APPUSB300** y haga doble clic en el archivo **Setup.exe**.

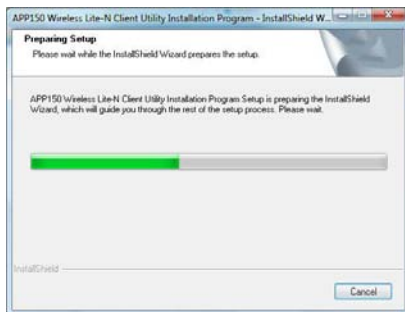



Imagen 10

2. En las ventanas del asistente que vayan apareciendo, haga clic en **Next** (Siguiente) para continuar hasta completar la instalación.

3. Haga clic derecho en el icono  de su barra de sistema y luego haga clic en **Conectar a una red**.

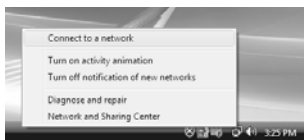


Imagen 11

4. Aparecerá una ventana similar a la siguiente, donde se mostrarán las redes disponibles. Señale la red a la que desea conectarse y haga clic en **Conectar**.

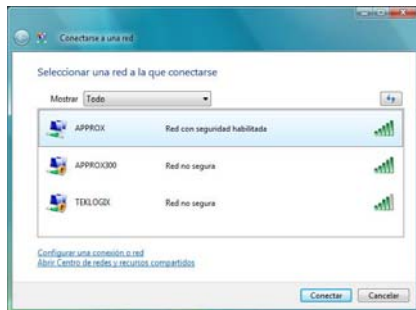


Imagen 12

5. Haga clic en **Continuar** para seguir con el proceso de conexión.

1. Si la conexión se ha establecido correctamente, aparecerá una ventana indicándolo. Haga clic en **Cerrar** para finalizar el proceso de conexión.

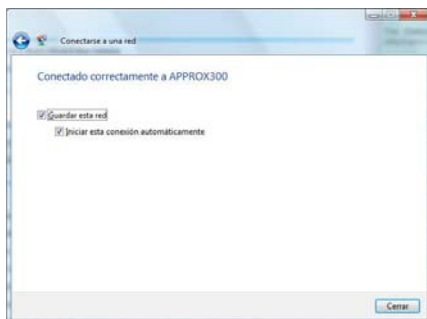


Imagen 13

Nota: Para mayor información sobre la configuración WLAN en Windows® Vista, consulte la Ayuda y Soporte de su sistema operativo.

F. Configuración de la conexión Wireless en Windows® 7

1. Inserte el CD de recursos en su unidad de CD-ROM. Haga doble clic en **Mi PC** y, a continuación, haga doble clic en la unidad lectora de **CD/DVD** donde haya colocado el CD. Abra la carpeta **APPUSB300** y haga doble clic en el archivo **Setup.exe**.

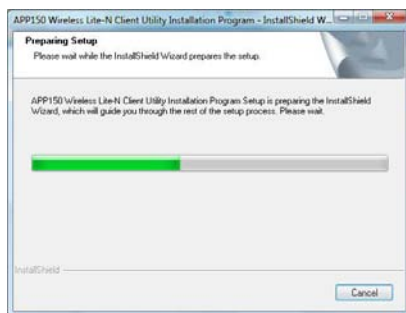


Imagen 14

2. En las ventanas del asistente que vayan apareciendo, haga clic en **Next** (Siguiente) para continuar hasta completar la instalación..


3. Haga clic derecho en el icono  de la barra de sistema en la parte inferior de la pantalla y se mostrará un listado de redes disponibles. Seleccione la SSID de su Punto de Acceso (tomemos APPROX como ejemplo). Haga clic en **Connect** (Conectar).



Imagen 15

4. Si su red es segura, tendrá que introducir una clave de seguridad (Imagen 16). Introduzca la clave de seguridad y haga click en **OK** (Aceptar).



Imagen 16

5. Si la clave es correcta, la conexión se realizará con éxito (Imagen 17).

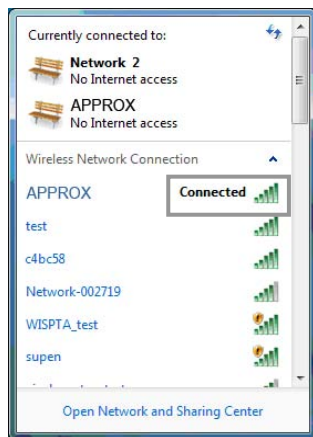


Imagen 17

Nota: Para mayor información sobre la configuración WLAN en Windows® 7, consulte la Ayuda y Soporte de su sistema operativo.

G. WPS

La función WPS (Wi-Fi Protected Setup) le permite añadir un nuevo dispositivo inalámbrico a una red rápidamente. Para obtener más información sobre cómo utilizar esta función, por favor consulte la Guía de Usuario que encontrará en el CD de recursos.

A. Hardware Installation

There are two ways to install the Adapter:

1. Plug the Adapter directly to the USB port on your computer.
2. Connect the Adapter and your computer through the USB cable attached in package.

The LED will light up when the Adapter is installed successfully and the PC is on.

B. Software Installation for Windows® XP

1. Insert the Resource CD into your CD-ROM drive. Double-click **My Computer**, and then double-click the **CD/DVD** drive where the installation CD was placed. Open **APPUSB300** folder, and double-click **Setup.exe**. Then you will see Figure 1.

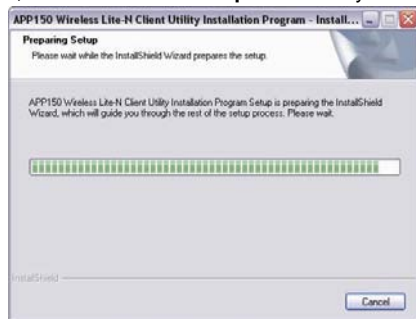







Figure 1


2. Follow the step-by-step instructions in the continued prompted screens to complete InstallShield Wizard steps.

Note:

- 1) If Windows® XP warns about Windows® Logo testing, click **Continue Anyway** to continue the installation.
- 2) After the Installation,  or  will appear at the bottom of the screen in your system tray. Otherwise, there may be some problems about the installation, please check it seriously.

C. Configure wireless connection in Windows® XP with APPUSB300 Wireless N Client Utility

The Adapter's tray icon  shows the signal strength using color and the received signal strength indication (RSSI). If the icon is  (green), a wireless connection has been established. If the icon is  (gray), there is no connection. Follow the steps below to launch a wireless connection manually.

- Double-click the icon  , then the APPUSB300 Wireless N Client Utility (**AWCU**) will appear, you can also run the utility by clicking **Start** → **Program** → **Wireless** → **APPUSB300 Wireless N Client Utility** → **APPUSB300 Wireless N Client Utility**. On the prompted configuration tab page, click the **Profile Management**, and you will see the next screen (Figure 2).

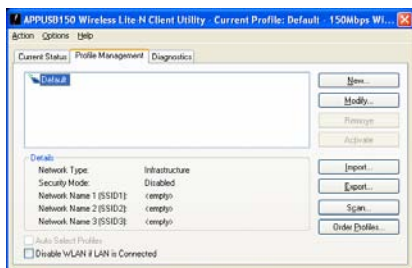


Figure 2

- Click **Scan** on the screen above, and you will see a new screen similar to Figure3. Click **Refresh**, then the latest available Network will appear.

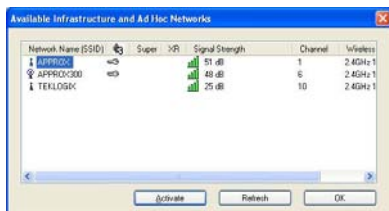


Figure 3

- In the screen above, highlight a network name (take test for example) and click **Activate**, then you will see the next screen (shown in Figure 4). Enter the **Profile Name**, click **OK** and you can connect to the network.

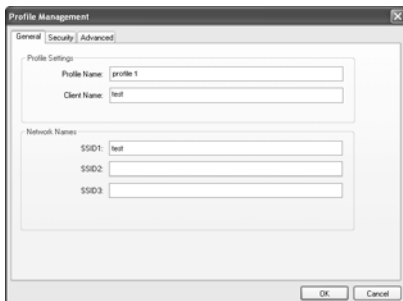


Figure 4

Note: If a well-balanced wireless network cannot be created, please refer to the User Guide on the Resource CD or your dealer for help.

D. Configure wireless connection in Windows® XP with Windows® XP Wireless Zero Configuration

1. To use Windows® XP Wireless Zero Configuration, select **Option→Select Client Software...** on the menu of Utility shown in Figure 5.

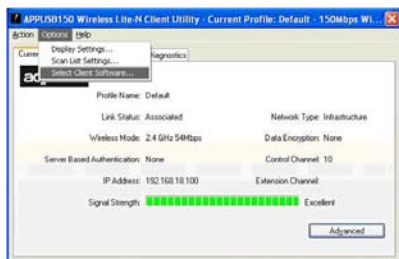


Figure 5

2. After that, you will see Figure. Select **Windows®** option and click **OK**. Wait a minute until the screen prompt that **Client Software selection... SUCCESSFUL!!** and Click **OK**.

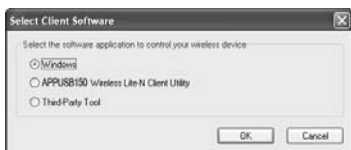


Figure 6

3. Right-click the icon " ", and then select **View Available Wireless Networks** in the next screen (Figure 7).

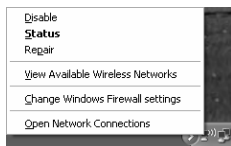


Figure 7

4. Then, Figure 8 will appear with many available wireless network choices. You can highlight a network (take **test** for example) and then click **Connect** to add to a network.

Note: If you have not installed SP2 for Windows® XP, the screens below will not be

available.

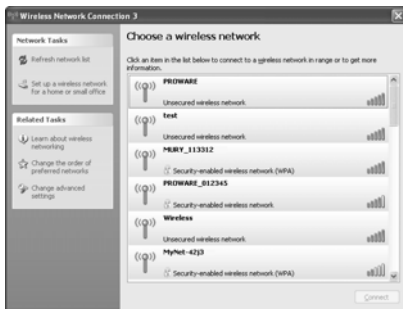


Figure 8

- If the connection is finished, the icon will display like the next screen shown.

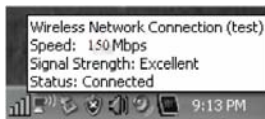


Figure 9

Note: If a well-balanced wireless network cannot be created, please refer to the User Guide on the Resource CD or your dealer for help.

E. Configure wireless connection in Windows® Vista

- Insert the Resource CD into your CD-ROM drive. Double-click **My Computer**, and then double-click the CD/DVD drive where the installation CD was placed. Open **APPUSB300** folder, and double-click **Setup.exe**. Then you will see Figure 1.

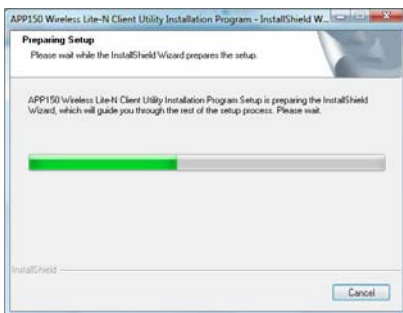



Figure 10

- Follow the step-by-step instructions in the continued prompted screens to complete

InstallShield Wizard steps.

- Right-click the icon  in your system tray, then click **“Connect to a network”**.

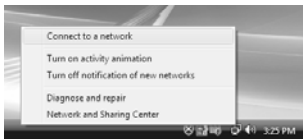


Figure 11

- The following screen (shown in Figure 11) will show you available wireless networks. Highlight or right click the one you want to join in, and then click **Connect**.

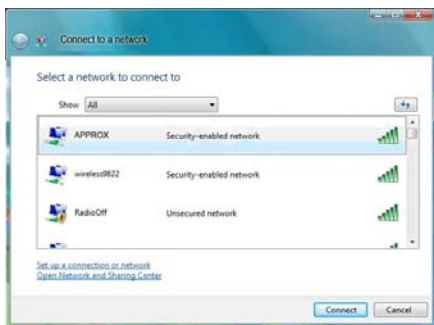


Figure 12

- To continue, click **Connect Anyway**. To end the connection, click **Cancel**.
- If the connection is successfully established, the following screen will appear. Click **Close** to finish the connection.

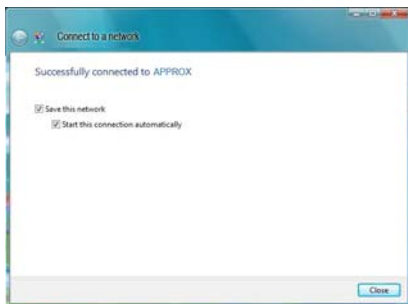


Figure 13

Note: For more information about Windows® Vista WLAN Autoconfig on a Windows®

Vista computer, refer to Help and Support of the Operating System.

F. Configure wireless connection in Windows® 7

2. Insert the Resource CD into your CD-ROM drive. Find the CD/DVD drive where the installation CD was placed. Open **APPUSB300** folder, and double-click **Setup.exe**. Then you will see Figure 14.

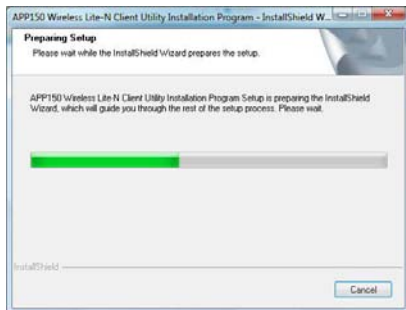


Figure 14


3. Follow the step-by-step instructions in the continued prompted screens to complete InstallShield Wizard steps.
4. Right-click the icon  at the bottom of your screen in your system tray and then you will see the available wireless network list. Select the SSID of your Access Point, take APPROX for example. Click **Connect**.



Figure 15

5. If your wireless network is secured, you will be required to enter the security key as shown in Figure 16. Enter the passphrase. And then click **OK**.



Figure 16

6. If the key entered is correct, you will successfully connect to the network as shown in Figure 17.



Figure 17

Note: For more information about Windows® 7 WLAN Autoconfig on a Windows® 7 computer, refer to Help and Support of the Operating System.

G. WPS

WPS (Wi-Fi Protected Setup) function allows the Adapter to join a wireless network quickly. For more information about this function, please refer to the User Guide in the Resource CD.

A. Installation du matériel

Il existe deux façons d'installer l'adaptateur :

1. Raccordez directement l'adaptateur au port USB de votre ordinateur.
2. Raccordez l'adaptateur à votre ordinateur par l'intermédiaire du câble USB fourni.

La LED s'allume quand l'adaptateur est installé correctement et que l'ordinateur est allumé

B. Installation du logiciel

1. Insérez le CD de ressources dans votre lecteur CD-ROM. Pour continuer, double-cliquez sur **Poste de Travail**, puis double-cliquez sur le lecteur **CD/DVD** dans lequel se trouve le CD d'installation. Ouvrez le dossier **APPUSB300**, puis double-cliquez sur **Setup.exe**. L'écran affiche alors la Figure 1.

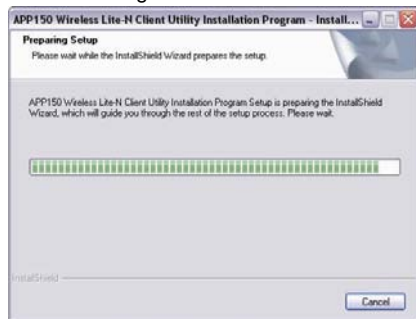





Figure 1


2. Suivez les instructions pas à pas dans la suite d'écrans afin de compléter l'assistant.

Note:

- 1) Si Windows® XP vous met en garde à propos de Windows® Logo Testing, cliquez sur Continuer de toute façon pour continuer l'installation.
- 2) Après l'installation,  ou  va apparaître en bas de l'écran à droite à côté de l'horloge. Sinon, cela signifie qu'il y a un problème avec l'installation.

C. Configurer la connexion sans fil dans Windows® XP avec APPUSB300 Wireless N Client Utility

L'icône plateau de l'adaptateur  indique la force du signal reçu (RSSI). Si l'icône est verte, une connexion sans fil a été établie. Si l'icône est grise, il n'y a pas de connexion. Suivre les étapes suivantes pour configurer une connexion sans fil manuellement.

1. Double cliquez sur l'icône , ensuite, le APPUSB300 Wireless N Client Utility (AWCU) va apparaître. Vous pouvez aussi lancer l'utilitaire en cliquant sur **Démarrer** → **Tous les programmes** → **Wireless** → **APPUSB300 Wireless N Client Utility** → **APPUSB300 Wireless N Client Utility**. Sur la page de configuration, cliquez sur l'onglet **Profile Management** et vous verrez l'écran suivant (Figure 2).

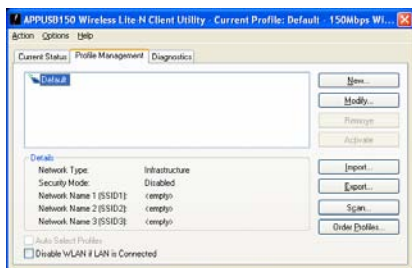


Figure 2

2. Cliquez sur **Scan** sur l'écran ci-dessous et vous verrez un nouvel écran similaire à la Figure 3. Cliquez sur **Refresh**, pour avoir la liste actualisée des réseaux disponibles.

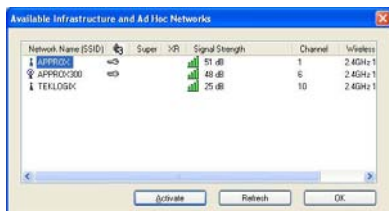


Figure 3

3. Sur l'écran ci-dessus, sélectionnez un nom de réseau (test par exemple) and cliquez sur **Activate**, vous verrez l'écran (Figure 4). Entre le no, de profil dans **Profile Name**, cliquez sur **OK** et vous pourrez-vous connecter au réseau.

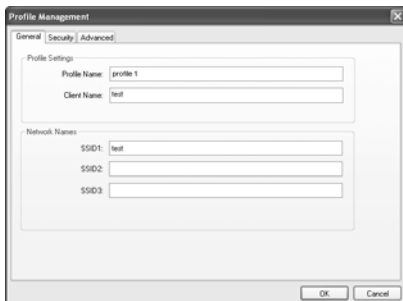


Figure 4

Note: Si un réseau sans fil correct ne peut pas être configuré, reportez-vous au manuel utilisateur sur le CD de ressources de votre distributeur pour une assistance.

D. Configurer la connexion sans fil dans Windows® XP avec Windows® XP Wireless Zero Configuration

1. Pour utiliser Windows® XP Wireless Zero Configuration, sélectionnez **Option**→**Select Client Software...** dans le menu de l'utilitaire, comme indiqué sur Figure 5.

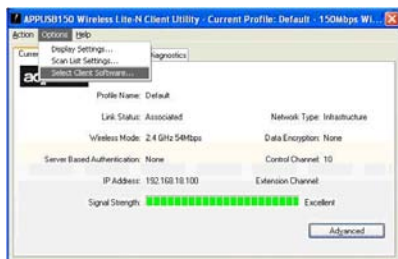


Figure 5

2. Après cela, vous verrez la Figure 6. Sélectionnez l'option **Windows®** et cliquez sur **OK**. Attendez un instant jusqu'à ce que l'écran **Client Software selection... SUCCESSFUL!!** Apparaisse et cliquez sur **OK**.

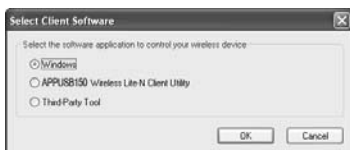


Figure 6

3. Faites un clic droit sur l'icône "📶", et sélectionnez **Voir les réseaux sans fil disponibles** dans l'écran qui apparaît (Figure 7).

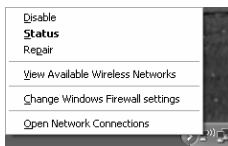


Figure 7

4. Ensuite, va apparaître la Figure 8, montrant les réseaux sans fil disponible. Vous pouvez sélectionner un réseau (test par exemple) and cliquer sur **Connecter** pour ajouter un nouveau réseau.

Note: Si vous n'avez pas installé SP2 pour Windows® XP, les écrans ci-dessous

n'apparaîtront pas.

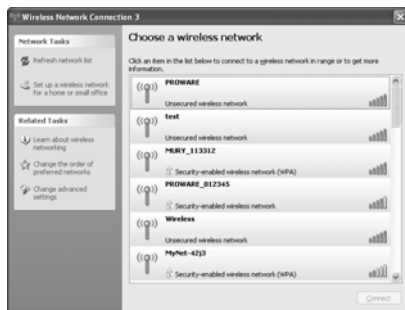


Figure 8

5. Si la connexion est établie, l'icône va apparaître comme l'indique la figure suivante.

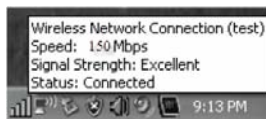


Figure 9

Note: Si un réseau sans fil correct ne peut pas être configuré, reportez-vous au manuel utilisateur sur le CD de ressources de votre distributeur pour une assistance.

E. Configurer la connexion sans fil dans Windows® Vista

1. Insérez le CD de ressources dans le lecteur de CD-ROM. Double-cliquez sur **Poste de Travail** et ensuite, sur l'icône du lecteur de CD/DVD où le CD a été placé. Ouvrez le dossier **APPUSB300** et double-cliquez sur **Setup.exe**. Vous verrez alors la Figure 1.

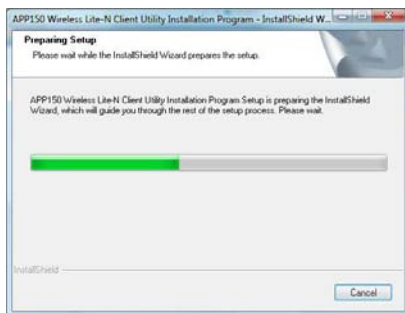



Figure 10

2. Suivre alors les instructions pas à pas des différents écrans de l'assistant afin de

compléter celui-ci.

- Double-cliquez sur l'icône  dans le plateau système puis cliquez sur **“Connecter à un réseau”**.

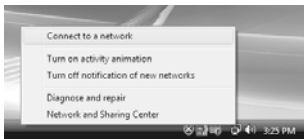


Figure 11

- L'écran suivant va apparaître, indiquant les réseaux disponibles. Sélectionnez-en un et cliquez ensuite sur **Connecter**.



Figure 12

- Pour continuer, cliquez sur **Connecter malgré tout**.
- Si la connexion est établie avec succès, l'écran suivant va apparaître. Cliquez **Fermer** pour terminer la configuration de la connexion.

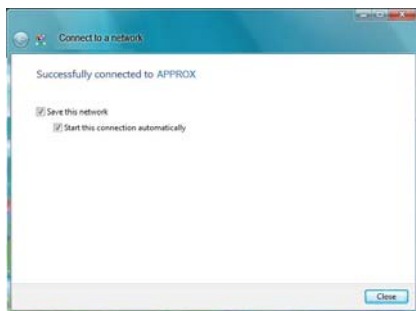


Figure 13

Note: Pour plus d'informations sur le support de réseaux sans fil de Windows® Vista,

reportez-vous au centre d'aide et de support de Windows® Vista.

F. Configurer la connexion sans fil dans Windows® 7

1. Insérez le CD de ressources dans votre lecteur CD-ROM. Pour continuer, double-cliquez sur **Poste de Travail**, puis double-cliquez sur le lecteur **CD/DVD** dans lequel se trouve le CD d'installation. Ouvrez le dossier **APPUSB300**, puis double-cliquez sur **Setup.exe**. L'écran affiche alors la Figure 14.

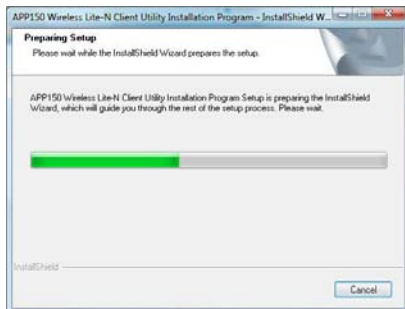


Figure 14

2. Suivez les instructions pas à pas dans la suite d'écrans afin de compléter l'assistant.


3. Faites un clic droit sur l'icône  dans le plateau système et vous verrez la liste des réseaux disponibles. Sélectionnez le SSID de votre point d'accès, APPROX par exemple. Cliquez ensuite sur **Connecter**.



Figure 15

4. Si votre réseau est sécurisé, vous serez alors prié d'introduire la clé de sécurité comme illustré à la Figure 16. Entrez la clé et cliquez ensuite sur **OK**.



Figure 16

5. Si la clé entrée est correcte, vous serez alors connecté correctement au réseau comme illustré à la Figure 17.



Figure 17

Note: Pour plus d'informations sur le support de réseaux sans fil de Windows® 7, reportez-vous au centre d'aide et de support de Windows® 7.

G. WPS

La fonction WPS (Wi-Fi Protected Setup) permet à l'adaptateur de se connecter à un réseau rapidement. Pour plus d'informations à propos de cette fonction, reportez au manuel utilisateur sur le CD de ressources.

A. Hardware Installation

Es gibt zwei Möglichkeiten um den Adapter zu installieren:

1. Den Adapter direkt im USB Stecker einstecken.
2. Den Adapter und den Rechner mit dem inkl. USB Kabel verbinden.

Die Leuchtdiode wird leuchten wenn den Adapter richtig installiert wird und den Rechner ist ein.

B. Software Installation für Windows® XP



1. Den Resource CD im Rechner einfügen. **Arbeitsplatz** öffnen und auf dem **CD/DVD** Laufwerk wo die CD ist doppelt klicken. Den **APPUSB300** Ordner öffnen und auf Setup.exe doppelt klicken. Dann, werden Sie den folgenden Bildschirm sehen.



Figure 1

2. Folgen Sie die Etappen um den Assistent fertig zu machen.


Note:

- a) Wenn Windows® XP über Windows® Logo Testing verwarnet, klicken Sie auf **Continue Anyway** um durch die Installation zeiterzugehen.
- b) Nach der Installation,  oder  wird im System Tray angezeigt werden. Sonst, bedeutet das, dass es ein Problem mit der Installation gibt.

C. Drahtlose Verbindung in Windows® XP mit APPUSB300 Wireless N Client Utility konfigurieren

Den Adapter System Tray Piktogramm zeigt die Kraft des Signals mit Farben und den „received signal strength indication“ (RSSI). Wenn das Piktogramm grün ist, eine Drahtlose Verbindung wurde etabliert. Wenn das Piktogramm grau ist, gibt es keine Verbindung. Folgen Sie die folgenden Etappen um eine drahtlose Verbindung manuell

zu etablieren.

1. Auf dem  Piktogramm doppelt klicken. Dann, die APPUSB300 Wireless N Client Utility (AWCU) Anwendung wird angezeigt werden. Auf der Konfigurationsseite, klicken Sie auf dem **Profile Management** Tab. Sie werden den folgenden Bildschirm sehen (Figure 2).

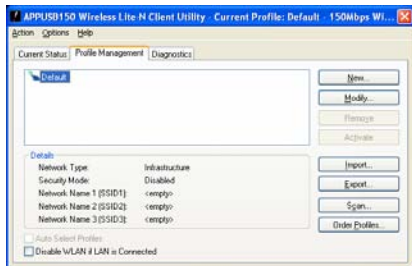


Figure 2

2. Auf **Scan** klicken. Sie werden jetzt den Bildschirm wie auf Figure3 sehen. Klicken Sie **Refresh**, um die aktuelle verfügbare Netzwerkliste zu haben.



Figure 3

3. Im oberen Bildschirm, selektieren Sie eine Netzwerkname (z.B., test) und klicken Sie auf **Activate**. Dann, werden Sie den folgenden Bildschirm sehen (Figure 4). Ein Name in **Profile Name**, einfügen und auf **OK** klicken um sich am Netzwerk zu verbinden.

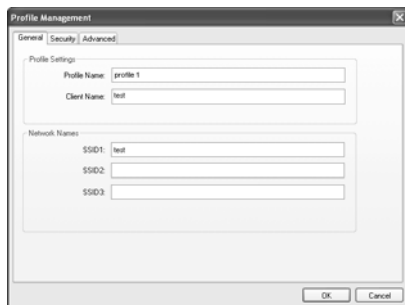


Figure 4

Note: Wenn Sie kein drahtloses Netzwerk herstellen können, sehen Sie bitte den Benutzermanual auf dem CD.

D. Drahtlose Verbindung in Windows® XP mit Windows® XP Wireless Zero Configuration konfigurieren

- Um Windows® XP Wireless Zero Configuration zu benutzen, selektieren Sie **Option→Select Client Software...** im Bildschirm von Figure 5.

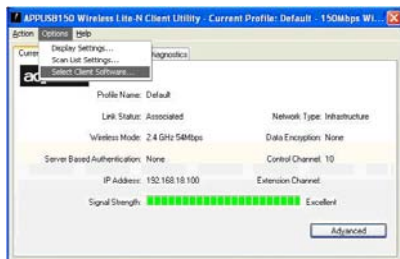


Figure 5

- Danach, werden Sie Figure 6 sehen. Selektieren Sie die **Windows®** Option und klicken Sie **OK**. Warten Sie bis den **Client Software selection... SUCCESSFUL!!** angezeigt wird und klicken Sie **OK**.

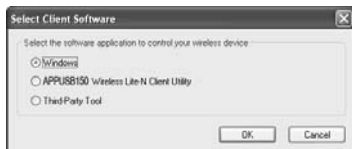



Figure 6

- Recht klicken Sie auf dem  Piktogramm und dann, selektieren Sie **Drahtlose Netzwerk sehen** im folgenden Bildschirm (Figure 7).

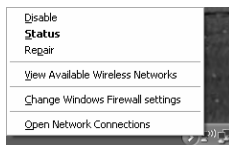


Figure 7

4. Dann, wird Figure 8 angezeigt werden, mit den verfügbaren Netzwerken Möglichkeiten. Sie können ein Netzwerk selektieren (**test**, zum Beispiel) und dann klicken Sie auf **Connect**.

Note: Wenn SP2 für Windows® XP nicht auf dem Rechner installiert wird, werden Sie die folgenden Bildschirmen nicht sehen können.

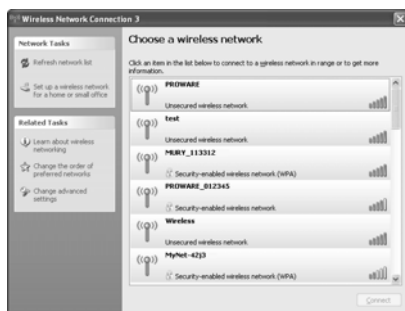


Figure 8

5. Wenn eine Verbindung etabliert ist, werden Sie den folgenden Bildschirm sehen können.



Figure 9

Note: Wenn Sie kein drahtlose Netzwerk herstellen können, sehen Sie bitte den Benutzermanual auf dem CD.

E. Drahtlose Verbindung in Windows® Vista konfigurieren

1. Den Resource CD im Rechner einfügen. **Arbeitsplatz** öffnen und auf dem **CD/DVD** Laufwerk wo die CD ist doppelt klicken. Den **APPUSB300** Ordner öffnen und auf Setup.exe doppelt klicken. Dann, werden Sie Figure 10 sehen.

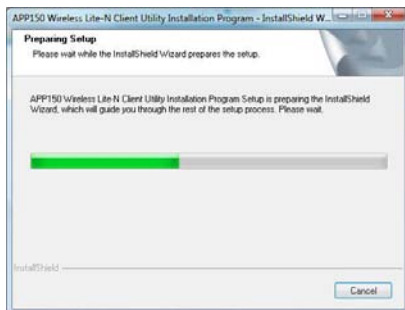



Figure 10

2. Folgen Sie die Etappen um den Assistent fertig zu machen.
3. Rechts klicken Sie auf dem  Piktogramm im system tray. Dann, klicken Sie auf **"Connect to a network"**.

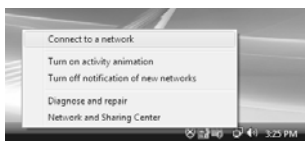


Figure 11

4. Der folgende Bildschirm wird die verfügbaren Netzwerke anzeigen (Figure 12). Selektieren Sie das Netzwerk mit welchem Sie Sich verbinden wollen und klicken Sie **Connect**.



Figure 12

5. Um weiterzugehen, klicken Sie **Connect Anyway**.
6. Wenn die Verbindung erfolgreich etabliert wird, den folgenden Bildschirm wird angezeigt werden. Klicken Sie auf **Close**.



Figure 13

Note: Für weitere Informationen über Windows® Vista WLAN Autoconfig, sehen Sie bitte Hilfe und Support des Betriebssystems.

F. Configure wireless connection in Windows® 7

1. Den Resource CD im Rechner einfügen. **Arbeitsplatz** öffnen und auf dem **CD/DVD** Laufwerk wo die CD ist doppelt klicken. Den **APPUSB300** Ordner öffnen und auf Setup.exe doppelt klicken. Dann, werden Sie Figure 14 sehen.

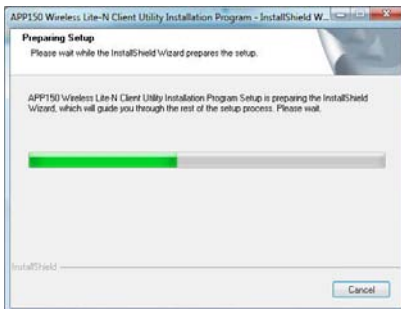


Figure 14


2. Folgen Sie die Etappen um den Assistent fertig zu machen.
3. Recht klicken Sie auf dem  Piktogramm im system tray. Dann, werden Sie eine Liste der verfügbaren Netzwerken sehen. Selektieren Sie den SSID Ihres Anschlusspunktes, Approx zum Beispiel und klicken Sie auf **Connect**.



Figure 15

4. Wenn Ihr drahtloses Netzwerk geschützt ist, werden Sie gefragt werden, die Sicherheitsschlüssel einzufügen (wie in Figure 16). Geben Sie den Schlüssel ein und klicken Sie auf **OK**.



Figure 16

5. Wenn den Schlüssel richtig ist, werden Sie erfolgreich mit dem Netzwerk verbinden (wie in Figure 17)

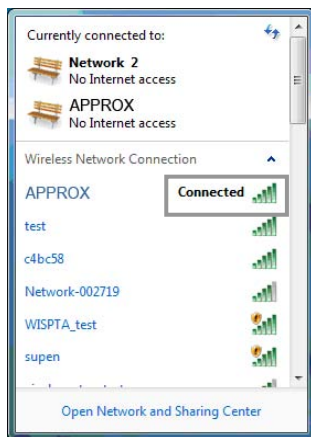


Figure 17

Note: Für weitere Informationen über Windows® 7 WLAN Autoconfig, sehen Sie bitte Hilfe und Support des Betriebssystems.

G. WPS

Die WPS (Wi-Fi Protected Setup) Funktion ermöglicht den Adapter mit einem Netzwerk schnell zu verbinden. Für weitere Informationen, sehen Sie bitte den Benutzermanual auf dem CD.

A. Installazione Hardware

Esistono due modi per installare l'Adattatore:

1. Collegare l'Adattatore direttamente alla porta USB del computer.
2. Collegare l'Adattatore ed il computer tramite il cavo USB incluso nella confezione.

B. Installazione Software per Windows® XP

1. Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM. Per proseguire, fare doppio clic su **My Computer** e poi doppio clic sull'unità **CD/DVD** dove è stato messo il CD di installazione. Aprire la cartella **APPUSB300** e fare doppio clic su **Setup.exe**. Apparirà la Figura 1.

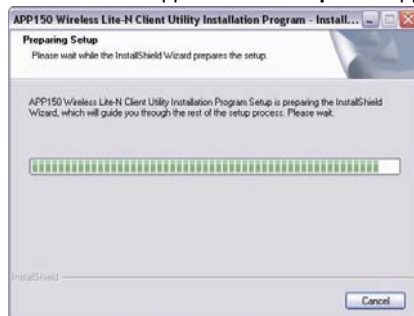






Figura 1

2. Scegliere lo strumento di configurazione. Se non sicuri, si prega di mantenere lo strumento predeterminato. Fare clic su **Next** per proseguire.

Note:

- 1) Per Windows® XP, il Setup Wizard vi notificherà come proseguire l'installazione durante questi passi. Fare clic su **Continue Anyway** per proseguire l'installazione.
- 2) Dopo aver installato l'adattatore, l'icona tray dell'Adattatore  apparirà nel sistema tray.

C. Configurazione della connessione wireless su Windows® XP con APPUSB300 Wireless N Client Utility

L'icona della barra applicazioni dell'adattatore  mostra la potenza del segnale utilizzando il colore e l'indicazione della potenza del segnale ricevuto (RSSI). Se l'icona è  (verde), è stata stabilita una connessione wireless. Se l'icona è  (grigia) non c'è collegamento. Seguire i seguenti passaggi per avviare una connessione wireless

manualmente.

1. Fare doppio click sull'icona, quindi apparirà l'APPUSB300 Wireless N Client Utility (AWCU), è possibile anche eseguire l'utilità facendo click su **Start** → **Program** → **Wireless** → **APPUSB300 Wireless N Client Utility** → **APPUSB300 Wireless N Client Utility**. Nella pagina della scheda di configurazione, fare clic su **Profile Management**, dove potrete visualizzare la seguente schermata (Figura 2).

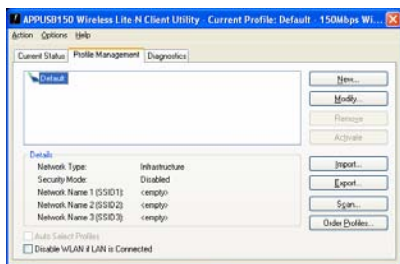


Figura 2

2. Cliccare su **Scan** sulla schermata di cui sopra, e vedrete una nuova schermata simile a quella della Figura 3. Cliccare su **Refresh**, e quindi apparirà la più recente rete disponibile.

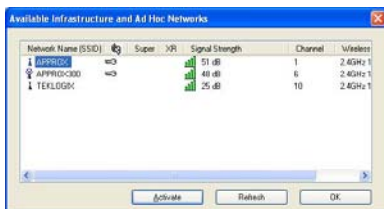


Figura 3

3. Nella schermata di cui sopra, evidenziare un nome di rete (prendere test come esempio) e fare clic su **Activate**, vedrete dunque la schermata successiva (mostrata nella Figura 4). Inserire il **Profile Name**, fare clic su **OK** e potrete connettervi alla rete.

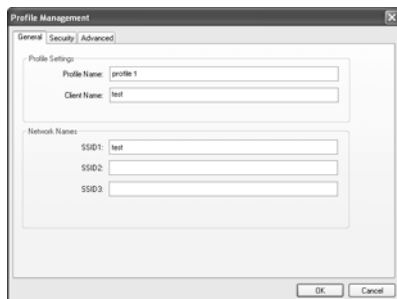


Figura 4

Nb: se una rete ben equilibrata wireless non può essere creata, si prega di consultare la Guida utente sul CD di risorse o di rivolgersi al proprio rivenditore.

D. Configurazione della connessione wireless su Windows® XP con Windows® XP Wireless Zero Configuration

1. Per utilizzare Windows® XP Wireless Zero Configuration, selezionare **Option→Select Client Software...** sul menù Utilità mostrato nella Figura 5.

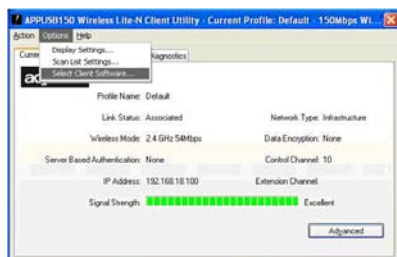


Figura 5

2. Dopo di che, vedrete la seguente Figura. Selezionare l'opzione **Windows®** e cliccare su **OK**. Aspettare un minuto finché lo schermo non avrà suggerito selezione **Client Software...** realizzata con **SUCCESSO!!** Quindi cliccare su **OK**.

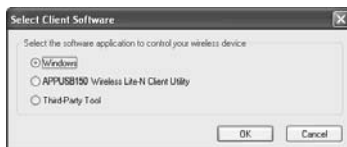


Figura 6

3. Fare clic destro sull'icona "S" e quindi selezionare **View Available Wireless Networks** sulla seguente schermata (Figura 7).

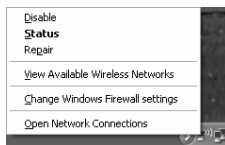


Figura 7

4. Appairà la Figura 8 con molte scelte di reti wireless a disposizione. È possibile evidenziare una rete (prendere test come esempio) e poi cliccare su **Connect** per aggiungere ad una rete.

Nb: se non avete installato SP2 per Windows® XP, le schermate di cui sotto non saranno disponibili.

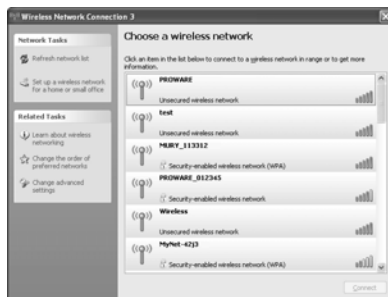


Figura 8

5. Se la connessione è finalizzata, l'icona apparirà come la schermata mostrata successivamente.



Figura 9

Nb: se una rete ben equilibrata wireless non può essere creata, si prega di consultare la Guida utente sul CD di risorse o di rivolgersi al proprio rivenditore.

E. Configurazione della connessione wireless su Windows® Vista

1. Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM. Fare doppio clic su **My Computer** e quindi doppio clic sull'unità CD/DVD dove è stato messo il CD di installazione. Aprire la cartella **APPUSB300** e fare doppio clic su **Setup.exe**.

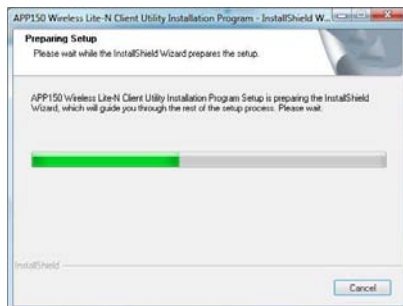



Figura 10

2. Seguire passo per passo le istruzioni dei suggerimenti mostrati sulla schermata per completare la procedura d'installazione guidata.

3. Fare clic con il pulsante destro sull'icona  della barra delle applicazioni e quindi cliccare su **“Connect to a network”**.

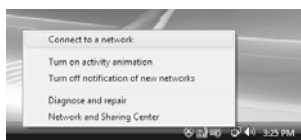


Figura 11

4. La seguente schermata (mostrata nella Figura 11) mostrerà le reti wireless disponibili. Evidenziare o cliccare con il tasto destro il collegamento desiderato e quindi fare clic su **Connect**.



Figura 12

5. Per continuare, cliccare su **Connect Anyway**. Per finalizzare la connessione, cliccare su **Cancel**.

6. Se la connessione è stabilita con successo, apparirà la seguente schermata. Per

finalizzare la connessione, fare clic su **Close**.



Figura 13

Nb: per ulteriori informazioni su Windows® Vista WLAN Autoconfig su un computer con Windows® Vista, consultare Help e Support del Sistema Operativo.

F. Configurazione della connessione wireless su Windows® 7

1. Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM. Cercare l'unità CD/DVD dove è stato messo il CD di installazione. Aprire la cartella **APPUSB300** e fare doppio clic su **Setup.exe**. Appairà la Figura 14.

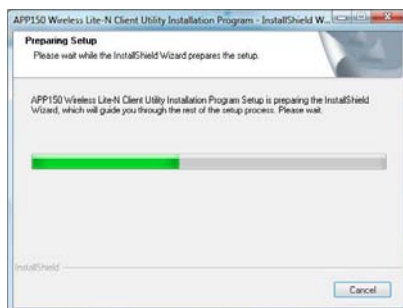


Figura 14

2. Seguire passo per passo le istruzioni dei suggerimenti mostrati sulla schermata per completare la procedura d'installazione guidata.


3. Fare clic con il pulsante destro sull'icona  in fondo allo schermo nella barra delle applicazioni, dove potrete visualizzare l'elenco della rete wireless disponibile. Selezionare l'SSID del vostro Punto di Accesso. Usare APPROX come esempio. Cliccare su **Connect**.



Figura 15

4. Se la vostra rete wireless è sicura, vi sarà richiesto di inserire la chiave di sicurezza come mostrato nella Figura 16. Inserire la passphrase. Quindi cliccare su **OK**.



Figura 16

5. Se la chiave inserita è corretta, vi collegherete alla rete senza alcun problema come mostrato nella Figura 17.



Figura 17

Nb: per ulteriori informazioni su Windows® 7 WLAN Autoconfig su un computer con Windows® 7, consultare Help e Support del Sistema Operativo.

G. WPS

La funzione WPS (Wi-Fi Protected Setup) consente all'Adattatore di collegarsi ad una rete wireless velocemente. Per ulteriori informazioni su questa funzione, si prega di consultare la Guida Utente nel CD di risorse.

A. Instalação Hardware

Existem duas formas de instalar o Adaptador:

1. Ligar o Adaptador directamente à porta USB no computador.
2. Ligar o Adaptador e o computador através do cabo USB incluído na embalagem.

B. Instalação Software para Windows® XP

1. Introduza o CD de Instalação na unidade de CD-ROM. Para continuar, clicar duas vezes em **My Computer** e de seguida, clicar duas vezes no drive **CD/DVD** quando o CD de instalação estiver colocado. Abrir a pasta **APPUSB300** e clicar duas vezes em **Setup.exe**. De seguida aparece a Figura 1.

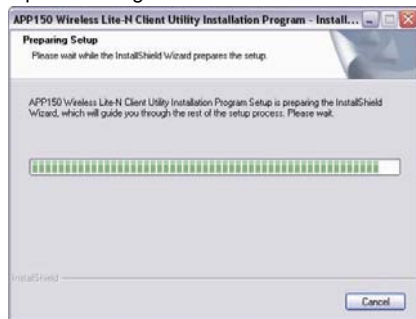






Figura 1


2. Prosseguir com a instalação durante todos os passos. Clicar em **Next** para continuar a instalação.

Note:

- 1) Para o Windows® XP clicar em **Continue Anyway** para continuar a instalação.
- 2) Depois de Instalar o Adaptador, aparece este ícone  no tab do sistema.

C. Configurar a ligação wireless no Windows® XP com o Utilitário de Cliente APPUSB300 Wireless N

1. O ícone do tabuleiro do Adaptador  aparece na parte inferior do ecrã e representa a força do sinal usando a cor e a indicação da força do sinal recebido (RSSI). Se o ícone  for verde, significa que foi estabelecida uma ligação wireless. Se o ícone  for cinzento, não existe ligação. Seguir os passos abaixo para iniciar uma ligação wireless manualmente.

2. Clicar duas vezes no ícone  e o Utilitário do Cliente APPUSB300 Wireless N (AWCU) aparece, sendo ainda possível ligar o utilitário clicando em **Start** → **Program** → **Wireless** → **APPUSB300 Wireless N Client Utility** → **APPUSB300 Wireless N Client Utility**. No tab e configuração apresentado, clicar em Profile Management para passar para o próximo ecrã (Figura 2).

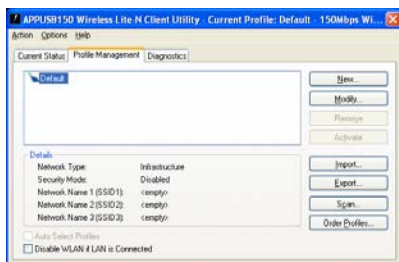


Figura 2

3. Clicar em **Scan** no ecrã acima e é apresentado um novo ecrã similar à Figura 3. Clicar em **Refresh** e a última Rede disponível aparece.

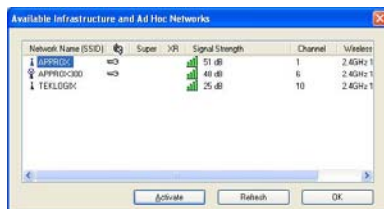


Figura 3

4. No ecrã acima, assinalar o nome da rede (APPROX, por exemplo) e clicar em **Activate** para passar para o próximo ecrã (apresentado na Figura 4.) Introduzir o Profile Name, clicar em **OK** e pode ligar-se à rede.

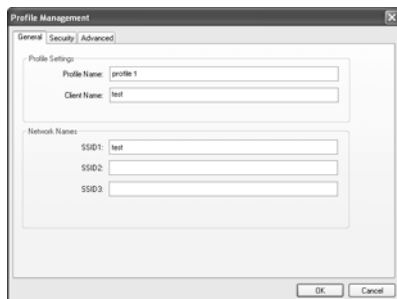


Figura 4

Nota: Se não for possível criar uma rede wireless bem equilibrada, consulte o Guia do Utilizador no Resource CD ou o vendedor para ajuda.

D. Configurar uma ligação wireless no Windows® XP com o Windows® XP Wireless Zero Configuration

1. Para usar o Windows® XP Wireless Zero Configuration, seleccionar **Option→Select Client Software...** no menu do Utilitário apresentador na Figura 5.

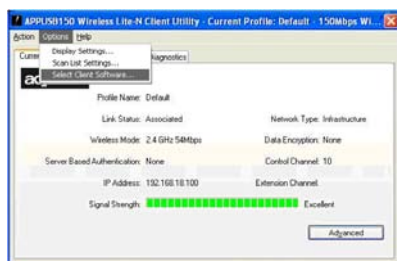



Figura 5

2. De seguida aparece a Figura. Seleccionar a opção **Windows®** e clicar em **OK**. Esperar um minuto até ser apresentado o ecrã **Select Client Software... COM SUCESSO!** e clicar em **OK**.



Figura 6

3. Clicar com a tecla do lado direito no ícone “” e de seguida seleccionar **View Available Wireless Networks** no próximo ecrã (Figura 7).

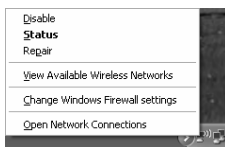


Figura 7

4. De seguida, a Figura 8 aparece com as diferentes selecções de rede wireless disponíveis. É possível assinalar uma rede (APPROX, por exemplo) e de seguida clicar em **Connect** para adicionar uma rede.

Nota: Se não tiver instalado o SP2 para o Windows® XP, os ecrãs abaixo não ficam disponíveis.

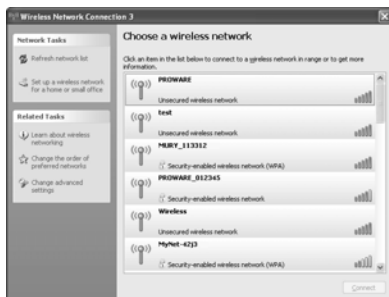


Figura 8

5. Se a ligação for terminada, o ícone é apresentado como na figura seguinte.



Figura 9

Nota: Se não for possível criar uma rede wireless bem equilibrada, consulte o Guia do Utilizador no Resource CD ou o vendedor para ajuda.

E. Configurar uma ligação wireless no Windows® Vista

1. Introduza o CD de Instalação na unidade de CD-ROM. Clicar duas vezes em **My Computer** e de seguida, clicar duas vezes no drive CD/DVD onde o CD de instalação foi colocado. Abrir a pasta **APPUSB300** e clicar duas vezes em **Setup.exe**. De seguida aparece a Figura 10.

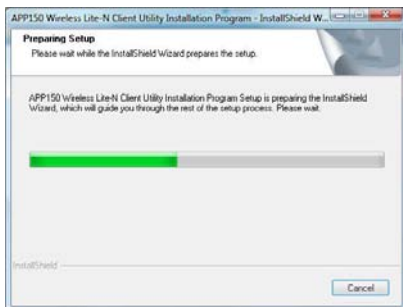



Figura 10

2. Seguir as instruções passo-a-passo nos ecrãs apresentados continuamente para completar os passos do InstallShield Wizard.

3. Clicar com a tecla direita sobre o ícone  no tabuleiro do sistema e seleccionar **"Connect to a network"**.

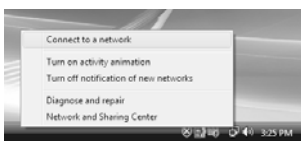


Figura 11

4. O ecrã seguinte (apresentado na Figura 11) apresenta as redes wireless disponíveis. Assinalar ou clicar com a tecla do lado direito se pretender entrar, e de seguida clicar em **Connect**.

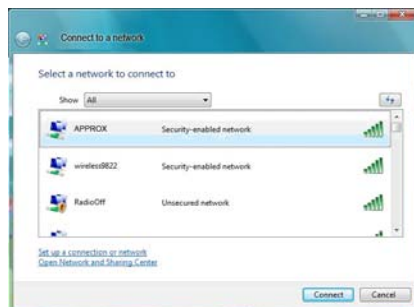


Figura 12

5. Para continuar, clicar em **Connect Anyway**. Para terminar a ligação, clicar em **Cancel**.
6. Se a ligação for estabelecida com sucesso, aparece o seguinte ecrã. Clicar em **Close** para terminar a ligação.



Figura 13

Nota: Para mais informação sobre o Windows® Vista WLAN Autoconfig em um computador Windows® Vista, consultar a Ajuda e Suporte do Sistema Operativo.

F. Configurar uma ligação wireless no Windows® 7

1. Introduza o CD de Instalação na unidade de CD-ROM. Verifique o drive do CD/DVD onde o CD de instalação foi colocado. Abrir a pasta **APPUSB300** e clicar duas vezes em **Setup.exe**. De seguida aparece a Figura 14.

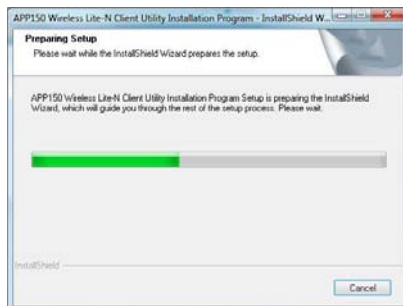


Figura 14


2. Seguir as instruções passo-a-passo nos ecrãs apresentados continuamente para completar os passos do InstallShield Wizard.
3. Clicar com a tecla direita sobre o ícone  no fundo do ecrã no tabuleiro do sistema, sendo apresentada a lista das redes wireless disponível. Seleccione o SSID do Ponto de Acesso, tomando APPROX com exemplo. Clicar em **Connect**.



Figura 15

4. Se a sua rede wireless é segura, necessita de inserir a chave de segurança como apresentado na Figura 16. Introduza a palavra-chave. De seguida clicar em **OK**.



Figura 16

5. Se a chave introduzido está correcta, será ligado à rede com sucesso, como apresentado na Figura 17.



Figura 17

Nota: Para mais informação sobre o Windows® 7 WLAN Autoconfig em um computador Windows® 7, consultar a Ajuda e Suporte do Sistema Operativo.

G. WPS

A função WPS (Definição Wi-Fi Protegida) possibilita que o Adaptador entre em uma rede wireless rapidamente. Para mais informação sobre esta função, consulte o Guia do Utilizador no Resource CD.

Importado por / Imported by:

APPROX IBERIA S. L.

CIF: B-91202499

Soporte técnico / Technical support:

soporte@approx.es

MADE IN CHINA

approx!

www.printyourideas.com